



Pour publication immédiate : 09/10/2015

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN SERVICE DE TRANSPORTS EN COMMUN SUPPLEMENTAIRE POUR LA VISITE DU PAPE FRANCIS A NEW YORK**

***La MTA et l'Autorité portuaire sont prêtes à accueillir un flot de voyageurs pour les évènements pontificaux.***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'il y aura un nombre accru de trains et de bus pour faire face au nombre attendu de voyageurs lors de la visite du Pape Francis à New York à la fin du mois. L'Autorité des Transports Métropolitains et l'Autorité portuaire ajouteront un service supplémentaire et auront des équipes supplémentaires à l'œuvre qui coïncideront avec les évènements pontificaux.

« Nous sommes fiers d'accueillir le Pape Francis ici à New York, et nous nous efforçons de développer les options de transports en commun pour assurer que tout le monde pourra voyager en toute sécurité à cette période », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « J'encourage tous ceux qui prévoient d'être dans la Ville de New York à ce moment-là de s'y prendre à l'avance et de vérifier les nouveaux horaires des transports. »

Le Pape Francis arrivera à New York jeudi 24 septembre, et aura un programme complet d'évènements dans toute la ville vendredi 25 septembre, notamment un rassemblement de masse l'après-midi à Madison Square Garden. L'accès aux évènements du Pape est strictement limité aux détenteurs de billets, et il est conseillé à ceux qui n'ont pas de billet d'éviter les lieux où le Pape est en visite. Ceux qui peuvent éviter de circuler dans Manhattan ces jours-là devraient le faire, car de nombreuses fermetures de rues près de ces sites entraîneront une congestion de la circulation et des déviations pour les piétons.

Les usagers qui prennent le métro de la Ville de New York, le réseau ferroviaire Metro-North, le réseau ferroviaire Long Island Rail Road ou les trains PATH pour les évènements pontificaux doivent acheter des MetroCards aller-retour ou des billets de train à l'avance et s'attendre à avoir la foule.

« La visite du Pape Francis à New York est un honneur important pour tous ceux qui sont dans notre zone de service, et nous sommes préparés à accueillir des usagers supplémentaires se rendant à ces évènements avec nos 8,6 millions d'usagers en

moyenne les jours de semaine », **a déclaré le Président de la MTA, Thomas F. Prendergast.** « Alors que certains horaires et itinéraires peuvent changer, nous sommes prêts à emmener tous les usagers où ils doivent aller en cette période spéciale. »

« L'Autorité portuaire est partenaire du Gouverneur Cuomo et des agences d'Etat pour planifier, coordonner, et offrir des services de transport supplémentaires pour desservir ceux qui voyagent pour la visite du Pape », **a déclaré le Directeur Exécutif de l'Autorité portuaire, Pat Foye.** « C'est un autre exemple de la coopération continue entre les agences de transport de la région, afin de minimiser les perturbations pour les usagers autant que possible lors d'évènements majeurs. »

Le Département de la Police de la MTA et le Département de la Police de l'Autorité portuaire accroîtront les déploiements pendant la visite du Pape Francis à New York pour assurer la sécurité de tous les usagers. Ils effectueront des inspections supplémentaires, déploieront des unités spécialisées, et travailleront de concert avec les services secrets, le Département de la Police de l'Etat de New York et d'autres agences pour protéger leurs réseaux de transport.

Avant la visite du Pape, les voyageurs sont encouragés à s'inscrire aux alertes par messages texte et email pour rester immédiatement informés des changements concernant les transports en commun et la circulation. Les alertes de la MTA sont disponibles à [www.mymtaalerts.com](http://www.mymtaalerts.com) et les alertes de l'Autorité portuaire à [www.paalerts.com](http://www.paalerts.com).

### **Service du réseau ferroviaire Metro-North**

Le réseau ferroviaire Metro-North de la MTA aura des trains supplémentaires, et les équipes stationnées à Grand Central Terminal ainsi que sur les sites stratégiques adjacents seront déployées si besoin pour offrir une capacité supplémentaire.

Metro-North fonctionnera selon les horaires normaux jeudi 24 septembre. Vendredi 25 septembre, le réseau ferroviaire opérera trois trains supplémentaires, partant de Poughkeepsie sur la Ligne Hudson à 10h37 ; partant de Southeast sur la Ligne Harlem à 10h08 ; et partant de Fairfield Metro sur la Ligne New Haven à 11h00. Certains trains plus tôt seront combinés et annulés pour fournir des équipes et équipements pour ces trains ; les détails sur les changements du service seront disponibles à [www.mta.info/mnr](http://www.mta.info/mnr).

### **Service du réseau ferroviaire Long Island Rail Road**

Le réseau ferroviaire Long Island Rail Road de la MTA opérera huit trains supplémentaires en direction de l'Ouest vers Penn Station vendredi, dont trois sur la branche Babylon partant de Babylon à 12h20, 12h43 et 13h20 ; deux sur la branche Port Jefferson partant d'Huntington à 12h19 et 13h19 ; un de la branche Port Jefferson partant de Hicksville à 13h07 ; et deux sur la branche Ronkonkoma partant de

Ronkonkoma à 12h40 et 13h40.

Penn Station restera ouverte lors du rassemblement pontifical de masse à Madison Square Garden, qui sera directement au-dessus de la gare, mais certains escaliers pourront être fermés par moments pour des raisons de sécurité ou pour gérer la foule. Des trains supplémentaires en direction de l'Est seront en attente à Penn Station pour transporter les personnes de retour à Long Island à la fin du rassemblement pontifical.

### **Service de métro de la Ville de New York**

Le réseau de métro de la Ville de New York transporte jusqu'à 6 millions de personnes en moyenne les jours de semaine, et pourra accueillir un nombre supplémentaire d'usagers se rendant aux événements pontificaux. Les gestionnaires de métro seront préparés à ajuster le fonctionnement des trains selon le besoin et les conditions dans les stations proches de ces événements. Du personnel supplémentaire pour les usagers sera en service dans les stations de métro proches des événements pontificaux pour aider les usagers à entrer et sortir du réseau.

### **Service de bus de la Ville de New York**

Le réseau de bus de la Ville de New York de la MTA prévoit des changements du service importants concernant les itinéraires des bus qui opèrent près des sites des événements pontificaux, afin de prendre en compte les fermetures de rues et les contraintes pour les piétons. Ces changements du service seront annoncés à [www.mta.info/nyct](http://www.mta.info/nyct) à mesure qu'ils seront finalisés sur la base des consultations avec d'autres agences de transport et de la sécurité. Les usagers doivent s'attendre à des retards et des changements de leurs itinéraires habituels, et peuvent considérer d'utiliser le service de métro comme une alternative si possible.

### **Terminal de bus de l'Autorité portuaire**

L'Autorité portuaire travaille en étroite collaboration avec NY Transit et d'autres sociétés d'autobus pour gérer l'augmentation de la demande pour les bus qui peut survenir lors de la visite du Pape, et sera préparée à traiter une circulation accrue de bus au Terminal de bus de l'Autorité portuaire ou à la station de bus du Pont George Washington. Les usagers des bus sont invités à contacter leurs sociétés de bus avant le 25 septembre sur le statut du service vers et depuis le terminal.

### **Service ferroviaire PATH**

PATH offrira un service supplémentaire sur les lignes Journal Square vers la 33<sup>ème</sup> Rue et Hoboken vers la 33<sup>ème</sup> Rue vendredi 25 septembre. PATH se coordonne avec les agences régionales de transport et de sécurité pour continuer d'évaluer le nombre attendu de visiteurs au-delà de ceux qui ont des billets pour les événements pontificaux et ajustera le service en fonction. De plus, l'entrée à la gare PATH World Trade Center restera ouverte et les passagers pourront continuer d'accéder à la gare via Vesey

Street ou West Concourse.

## **Ponts et tunnels**

Les ponts de la Rivière Hudson de l'Autorité portuaire et les neufs ponts de la Ville de New York des Ponts et Tunnels de la MTA disposeront d'agents de péage et d'une présence robuste des forces de l'ordre pour assurer une circulation en toute sécurité pour ceux qui choisiront de conduire pendant la visite du Pape. L'Autorité portuaire et la MTA travaillent avec Transcom, les forces de l'ordre et les agences de transport de la région, notamment NJ Transit, les départements des transports de l'Etat et de la Ville, et le Département de la Police de la Ville de New York pour assurer que les voyageurs seront informés de l'état de la circulation et des conditions de transports en commun à Manhattan le 25 septembre.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418